

# VENI SANCTE SPIRITUS

## PFINGSTSEQUENZ



<i>Veni, Sancte Spiritus, Et emitte caelitus Lucis tuae radium.</i>	Komm, Heiliger Geist, Und sende den himmlischen Strahl Deines Lichts.
<i>Veni, pater pauperum, Veni, dator munerum, Veni, lumen cordium.</i>	Komm, Vater der Armen, Komm, Geber der Gaben, Der Herzen Licht, komm!
<i>Consolator optime, Dulcis hospes animae, Dulce refrigerium.</i>	Du wirksamster Tröster, Du Zuflucht der Seele, Du kühlender Ort.
<i>In labore requies, In aestu temperies, In fletu solatium.</i>	Bei Mühsal: Erholung, Bei Hitze: Erfrischung, Im Tränenmeer: Trost.
<i>O lux beatissima, Reple cordis intima Tuorum fidelium.</i>	Beglückendes Licht, Durchdringe das Herz Deiner Gläubigen ganz.
<i>Sine tuo numine Nihil est in homine, Nihil est innoxium.</i>	Denn ohne dein Walten Bleibt nichts mehr im Menschen, Ist nichts ohne Fehl.
<i>Lava quod est sordidum, Riga quod est aridum, Sana quod est saucium.</i>	Was schmutzig ist, wasche, Was trocken ist, netze, Was wund ist, mach heil.
<i>Flecte quod est rigidum, Fove quod est frigidum, Rege quod est devium.</i>	Verhärtetes löse, Erkaltetes wärme, Verirrtes hol heim.
<i>Da tuis fidelibus In te confidentibus Sacrum septenarium.</i>	Gib siebenfach Gnade All jenen, die glauben Und die dir vertraun.
<i>Da virtutis meritum, Da salutis exitum, Da perenne gaudium.</i>	Belohne die Tugend, Vollbringe das Heil und Gib ewige Freude.